



Boj budistov z Diemom pred Združene narode?

Zastopnik Ceylona pri Združenih narodih je napovedal, da bo predložil sklicanje posebne seje glavne skupščine ZN k razpravi o postopanju z budisti v Južnem Vietnamu.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Spor budistov z vlado predsednika Ngo Dinh Diema v Južnem Vietnamu je segel že preko domačih meja. Samomori budističnih duhovnikov in nun so pritegnili pozornost vseh budističnih sosedov Vietnama, pa tudi ostalega sveta. Tako je delegat Ceylona Gunewardene izjavil, da bo jutri nemara predložil sklicanje posebne seje glavne skupščine Združenih narodov na razpravo o teptanju človeških pravic v Južnem Vietnamu.

Spor med vlado predsednika Diema, ki je katoličan, in budisti je sprožil oster nastop vojaštva proti budistom v mestu Hue, ko so ti kljub prepovedi ponesli na cesto svoje verske zastave in bandera. Vlada ni znela te napake popraviti in budiste naglo pomiriti. Njihove zahteve so rastle, pritožbe proti "verskemu zatiranju" postajale iz dneva v dan glasnejše. Samomor starega bonca, ki se je sezgal sredi Saigona, je vzbudil pozornost po vsem svetu. Njegovi sledilci so sledili še 4 dni po njegovi smrti, kar je spodbudilo budiste, da zahtevajo sedaj samo verske svobode, ampak tudi "socialne pravice" in odstop vlade katoliškega predsednika Diema v deželi, katere prebivalstvo je do okoli 75 odstotkov budistično.

Zastopnik Ceylona pri ZN se je posvetoval z glavnimi tajniki kom ZN Tantom, budistom iz Burme, in napovedal srečanje s delegati budističnih dežel. Trdil je, da Diemov nastop proti budistom v Južnem Vietnamu spravlja v nevarnost mir med budisti in katoličani tudi v sosednjih deželah.

Bivši diktator Jimenez bil vrnjen v Venezuelo

CARACAS, Venez. — Združene države so pristale na izročitev bivšega diktatorja Maraca Pereza Jimenez v Venezueli, ki ga je obtožila, da je poneveril več milijonov državnega denarja, ko je bil na čelu države od leta 1952 do 1958. Venezuelška policija je bivšega diktatorja prepeljala v petek zvečer domov in ga spravila v ječo na letalskem oporišču kakih 60 milj od tod.

Predsednik republike Betancourt je izjavil, da postavitve bivšega diktatorja pred sodišče ne pomeni nikakoli maščevanje in da bo razprava v vseh ozirih nepristranska ter bo lahko služila vsej Latinski Ameriki za zgled.

Jimenez se je upiral vrnitvi v Venezuelo z vsemi razpoložljivimi pravnimi sredstvi in jo zavlekel za štiri leta.

Novi grobovi

Mary Ivancic

Po dolgi bolezni je umrla v Huron Rd. bolnici Mary Ivancic, rojena Zalatel, stara 85 let, stanujoča na 1246 E. 172 St. Bila je vdova, soproj John je umrl leta 1960. Zapuščala otroke Johna v Indiani, Josepha, Franka, Anthonyja, Louisa in Mary, vnuke in pravnike, brata Johna Zalatel in več drugih sorodnikov. Rojena je bila v Žužembarku na Dolenjskem, kjer zapuščala več sorodnikov. V Ameriki je bila 63 let. Bila je članica Društva Collinwoodske Slovenke št. 22 S.D.Z. in Oltarnega društva cerkve Marije Vnebovzete. Pogreb bo v sredo jutraj ob 3:15 iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

Reva Smith

V bolnici je umrla Reva Smith, stara 67 let, stanujoča na 453 E. 146 St. Bila je vdova, soproj Thomas je umrl leta 1961. Zapuščala otroke Mary-Jane Krecic, pri kateri je živela, Eleanor Adams (Penna.), Reva Booth (Mich.) Marie Burns (Calif.), 3 pastorka, vnuke in pravnike. Rojena je bila v Pennsylvaniji. Pogreb bo v sredo popoldne ob enih iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. na Highland Park pokopališče.

John Banek

Sinoči je umrl 80 let stari John Banek z 1061 E. 61 St., doma v Rasini v Jugoslaviji, od koder je prišel pred 53 leti in kjer zapuščala sina, hčer in sestro. Tukaj je zapustil ženo Mary. Pogreb bo v sredo popoldne ob enih iz Zakrajškovega pogreb. zavoda na Highland Park pokopališče.

Mary Dolenc

Po dolgi bolezni je umrla v Golden Nursing Home v New Londonu, Ohio, 90 let stara Mary Dolenc z 1097 E. 66 St. Mož John in sestra Theresa Pengel in Johana Novak so umrli že pred leti. Pokojna je zapustila le več nečakov in nečakinj. Pogreb bo v sredo jutraj iz Želetovega pogreb. zavoda na St. Clair Ave. čas še ni določen.

Bivšo francosko kolonijo Kongo čakajo burni časi

BRAZZAVILLE, Kongo. — V Afriki imamo dve republiki z imenom Kongo: ena je bila prej belgijska kolonija in je vsem bolj znana po dolgi državljanski vojni in vmešavanju v njene posle združenih narodov in v veliki; druga je zapustila le več nečakov in nečakinj. Pogreb bo v sredo jutraj iz Želetovega pogreb. zavoda na St. Clair Ave. čas še ni določen.

Francija je dala svoji koloniji samostojnost v l. 1960. Tako je postalo ozemlje s približno 800.000 ljudmi samostojna država. O narodu ne moremo niti govoriti. Prebivalci se čutijo še zmeraj navezane na svoja plemena, narod jim je še tuj pojem. Tako odločuje v politiki samo glavno mesto Brazzaville, ki šteje 136.000 prebivalcev.

Nad njimi je stvarno gospodaril prvi predsednik republike Youlou. Začetkom je še nekaj dal navobodno demokracijo,

Parlamentarne volitve v Angliji odložene

Konservativna stranka se je prepričala, da letos nima izgledov na volivni uspeh in je volitve odložila na prihodnjo pomlad.

LONDON, Vel. Brit. — V petek so bile nadomestne parlamentarne volitve v okraju Stratford-on-Avon, ki ga je do junija v parlamentu zastopal konservativni vojni minister Profumo. Ta je odstopil, ko je priznal, da se je glede svojih odnosov s Christino Keeler lagal tako predsedniku vlade kot parlamentu. Konservativni kandidat je sicer zmagal, toda njegova večina se je od 14.129 zmanjšala na 3.470 glasov. Nasprotniki so skupno dobili več glasov kot on.

Izid volitev je prepričal konservativno vodstvo, da ji razpoloženje javnosti ni naklonjeno v zadostni meri kljub dosegi sporazuma z Rusi o končanju preskušanja atomskega orožja. Konservativna vlada je v zadnjem letu doživela preveč neuspehov doma in v mednarodni politiki, da bi jih mogli angleški volivci mirno pozreti. Odpoved sporazuma o gradnji Skybolt raket od strani Amerike, zavrnitev sprejema Vel. Britanije v Skupni trg od strani Francije, odstop vojnega ministra Profuma in vse, kar je bilo v zvezi s tem, so omajali zaupanje angleških volivcev v konservativno vlado.

Njen predsednik Macmillan je upal razpisati volitve še letos, ko je sedaj spoznal, da ima njegova stranka in vlada še vedno premalo opore med volivci, se je odločil te odložiti na prihodnjo pomlad. Vsekakor mora parlament razpustiti in razpisati nove volitve pred oktobrom prihodnjega leta, ko poteče parlamentarna sedanja zakonita poslovalna doba.

Japonski cesar počastil v vojni padle

TOKIO, Jap. — Ko so pretekli teden obhajali tod 18. obletnico končanja druge svetovne vojne, se je cesar Hirohito spomnil 3 milijonov padlih vojakov in pozval svet, naj se z novo odločnostjo zavzame za ustvaritev in utrditev svetovnega mira.

pozneje pa se je prelevil v priatelj diktature. Ze spomladi je dal izglasovati v parlamentu zakon, ki uvaja v republiko enobojno znan po dolgi državljanski vojni in vmešavanju v njene posle združenih narodov in v veliki; druga je zapustila le več nečakov in nečakinj. Pogreb bo v sredo jutraj iz Želetovega pogreb. zavoda na St. Clair Ave. čas še ni določen.

V sedanjem parlamentu so bile dejansko tri stranke, toda ni so kazale posebne volje do strankarskih bojev. Šele sedaj sta se prebudili tisti dve, ki bi morali v smislu novega zakona umreti. V Brazzavilleu je od obeh pomembna samo delavska, ki ima svojo oporo v delavskih unijah. Voditelji te stranke so začeli prvi rovariti proti novi monopolni stranki, predsednik Youlou je štiri med njimi zaprl. To je pomenilo začetek revolucije.

Delavske unije so napovedale generalni štrajk, njihovi voditelji pa velik protestni shod na železniški postaji. Shod je potekal mirno; ko se je končal, se zborovalci niso razšli, predrl so policijski kordon in vdrl v me-

Amerika in Rusija se dogovorili za skupno proučevanje v vesolju

WASHINGTON, D.C. — Združene države in Sovjetska zveza so se dogovorile za razširitev sodelovanja pri raziskavanju vesolja. Lani v juniju sta NASA in Sovjetska akademija znanosti sklenili sodelovati v vprašanju proučevanja vremena in izmenjavi podatkov vremenskih satelitov.

Pretekli petek je bil sporazum o sodelovanju razširjen tudi na proučevanje zemeljskega magnetizma in radijskih zvez preko satelitov Echo. Za lažjo izmenjavo podatkov bo zgrajena posebna zveza med Moskvo in Washingtonom. Skupna dogajanja o vremenu bodo na razpolago tudi vsem ostalim državam, ki bodo voljne prevzeti odgovarjajoči del stroškov.

McNamara ne verjame v bodočnost letalnosilk

WASHINGTON, D.C. — Tajnik za narodno obrambo spada med najbojevitelje Kennedyjeve sodelavce, zato ga je najbrže predsednik poslal med generale in admirale, ki ga niso veseli. Jim zmeraj križa račune.

Sedaj se je McNamara spravil na letalnosilke. V prihodnjem proračunu bo namreč tudi postavka za te vrste vojne ladje. Admirali so vneti zanje, McNamara dvomi v njihovo vojaško vrednost. Ni mu dalje jasno, ali naj bodo letalnosilke na atomski ali na navadni pogon z dizel oljem.

Iz Pentagona je dobil o vsem tem obširno poročilo, vendar ga je poslal nazaj z navodilom, da naj strokovnjaki še enkrat nepristransko presodijo vse, kar ima zvezo z vrednostjo letalnosilk za našo narodno obrambo.

Ruska ladja rešila ameriškega letalca iz morja

OTIS AIR FORCE BASE, Mass. — Ruska ribiška ladja Johannes Ware je v petek rešila iz morja let. kap. Hugh Lavallee, ki je v višini 20.000 čevljev odskočil iz svojega letala, ko se mu je ob zadetju v letalsko tarčo zlomilo krilo. Letalec je bil na dvotedenskih vajah kot član National Guard. Ko so ga s helikopterjem prepeljali z ruske ladje na kopno, je dejal časnikarjem, da so bili Rusi do njega zelo prijazni.

SENAT ODLOŽIL RAZPRAVO O CIVILNIH PRAVICAH

Vodnik demokratske večine v Senatu M. Mansfield je izjavil, da bo Senat razpravo o civilnih pravicah, ki naj zagotove enakopravnost črnem v javnosti, odložil do pozno v septembru, ko bo preje obdelal in uzakonil najvažnejše druge predloge.

WASHINGTON, D. C. — Razprava o predlogu za uzakonitev civilnih pravic je pokazala, da bo predlog natelet v Senatu na močan odpor in bo verjetno boj proti nje-mu zvezan z dolgo neprekinjeno debato, s kakršno skušajo običajno južni senatorji preprečiti prejem njim neljubih predlogov. Vodstvo demokratske večine v Senatu se je zato odločilo, da razpravo o civilnih pravicah odloži tako dolgo, da bodo pod streho vsaj najvažnejši zakoni, katerih sprejem je potreben za nemoteno poslovanje osnovnih zveznih ustanov in vladnih oddelkov.

Sen. Mike Mansfield, vodja demokratske večine v Senatu, je v soboto dejal, da bo Senat razpravo o civilnih pravicah odložil na drugo polovico septembra, ko bodo ostali važni zakoni že obdelani in v Senatu odobreni. Med temi nujnimi predlogi je Mansfield nastel povišanje dovoljene višine zveznega dolga na 309 milijonov, odobritev pomoči tujini, sprejem dogovora o končanju preskušanja atomskega orožja in sprejem proračunov za posamezne oddelke zvezne vlade ter zveznih ustanov.

Med te predloge utegne biti vključen tudi predlog o znižanju davkov, če bo Dom o pravem času končal razpravo o njem in ga poslal v Senat vsaj do prvih dni septembra.

Gen. LeMay za dogovor, toda brez "navdušenja"

WASHINGTON, D.C. — Načelnik glavnega stana letalskih sil gen. LeMay je pred senatnim odborom izjavil, da podpis odobritev dogovora o končanju preskušanja atom. orožja, vendar ni kazal zanj nobenega navdušenja, pač pa precej "zaskrbljenosti".

Senatni odbori nadaljujejo zasliševanje. Načelnik zunanjepolitičnega odbora Fulbright je dejal, da so sedanja zasliševanja pokazala, da bo dogovor dobil potrebno dvotretjinsko večino. Po njegovem ne bo protijemu glasovalo niti 20 senatorjev.

niso prevzeli uporniki, ker na kaj takega sploh niso bili pripravljeni, vlado ima trenutno v rokah francosko vojaštvo, ki pa pravi, da naj domačini sami izberejo novega predsednika. — Uporniški odbor je zato sklenil, da postavi kar 8 kandidatov, "narod" naj pa izbira. Kot se vidi, je to običajna levičarska taktika, ki bi samo odprla pot v komunistično diktaturo.

Da levičarji na to tudi mislijo, priča novica, da ima med 8 "predlaganimi" kandidati največ upanja, da postane novi predsednik, nek levičar, ki se je šolal za železno zaveso. Levičarji seveda delajo račun brez krčmarja. De Gaulle ne bo nikoli pristal na to, da v Kongu zavladajo komunisti. Tistih 3.000 vojakov, ki jih ima sedaj tam in skrbijo za red, mir in varnost francoskih imigrantov, vlada tudi deželo in ne bodo dovolili, da se vseli v vladno palačo zaupnik tovariša Hruščeva, ali pa morda tovariša Mao, kdo ve?

Tudi dežele izven Skupnega trga naglo napredujejo

ZENEVA, Sv. — Evropska zveza svobodne trgovine ali "Zunanjih sedem" je objavila, da je njena zunanja trgovina presegla ono Združenih držav, njen uvoz pa je za okoli štiri milijone dolarjev večji od ameriškega.

Združene države so v preteklem letu prodale v tujino skupno za 21.3 milijone dolarjev blaga, države Evropske zveze svobodne trgovine pa za 21.5 milijonov. Skupni trg je v izvozu pred obema. Njegove članice so v zadnjem letu izvozile v tujino blaga v skupni vrednosti 34.2 milijona dolarjev.

— Reka St. Joe v Idaho je najvišja plovna reka na svetu.

Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnišnice — Mrs. Antonija Nemec z 953 E. 237 St. se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje vsem za obiske, pozdrave in darila.

Dopolnilo — Pok. John Ajster s 6717 Edna Ave., o katerega smrti smo poročali pretekli četrtek, je bil tudi član Podr. št. 6 Slov. moške zveze, kot nam je bilo naknadno sporočeno.

Rojstni dan — Frank Hočever s 1644 Lorain Ave. je danes dopolnil 78 let. Cestitamo in mu želimo še mnogo zdravih in zadovoljnih let!

Naši črni vojaki prenesli boj za integracijo na Japonsko

TOKIO, Jap. — Glasom mirovne pogodbe z Japonsko imamo pravico, da držimo naše čete na nekaterih japonskih vojaških postojankah. Tam služijo seveda tudi naši črni vojaki. Tam imajo restavracije in bari dva dela, v nekatere so hodili doslej le beli vojaki, v druge samo črni. Sedaj so črni vojaki pretomili to tradicijo. Začeli so v malih skupinah prihajati v lokale, namenjene belim gostom. Ako niso bili postreženi, so odšli in se vrnili v večjih skupinah, ki so zasedle vse mize in se sedeli na čakale do 11. ure zvečer, ko se vsi lokali morajo zapreti.

To akcijo so črni vojaki začeli začetkom avgusta. Japonci je ne morejo razumeti, kajti segregacija jim ni nepoznana stvar. Celo sredi japonske prestolice so odlični lokali, kamor lahko hodijo samo domačini in so tujci nezaželeni gostje.

Naši vojaški poveljniki skušajo dopovedati japonskim kavarnarjem in gostilničarjem, da so v Ameriki navade druge, in so jih prosili, naj ne delajo razlike med ameriški gosti razne polti.

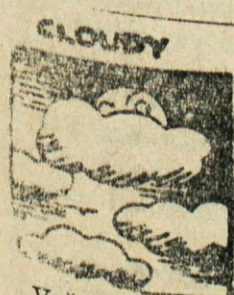
Zadnje vesti

HAZLETON, Pa. — Včeraj se je posrečilo zvrtilo luknjo do 400 čevljev globoko v premogovniku zajetih treh rudarjev. Ti so se pretekli terek, ko se je rov začel podirati, zatekli v neki jašek, kjer čakajo sedaj na rešitev. Po šest palcev širokih vrtnah so zajeti trojci poslali hrano in zdravila. Reševalci se sedaj trudijo, da bi jih čim prej rešili iz neprijetne ječe globoko pod zemljo.

OXFORD, Miss. — Včeraj je J. H. Meredith prejel kot prvi črnc diplom na University of Mississippi. Na univerzo se je vpisal lansko jesen pod varstvom zveznih čet.

SAIGON, J. Viet. — Včeraj je prišlo tód do velikih budističnih demonstracij in manifestacij. Udeležilo se jih je okoli 17.000 budistov. Da izgredev ni prišlo, ker policija ni posegla v manifestacije okoli glavne pagode, kjer so bili budisti zbrani, ampak je le zastražila njeno okolico, da bi preprečila razširitev demonstracij v druge dele mesta.

VATIKAN. — Sv. oče Pavel VI. je poslal Vietnamcem poziv, naj prenehajo s prepri in obnove mir med katoličani in budisti.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma oblačno in hladno z verjetnostjo krajevnih neviht v popoldanskih in večernih urah. Najvišja temperatura 72.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 158 Mon., Aug. 19, 1963

Vera v sebe in politika

Vera v sebe je dragocena človeška lastnost. Pomaga ljudem, pa tudi celim narodom, da prebolijo krize, ki grozijo njihovemu obstanku. Ni pa dano vsakemu politiku, da vlije tako vero svojim rojakom. V tem stoletju imamo le malo vzgledov: F. D. Roosevelta, Churchilla, De Gaulle, žal pa tudi Hitlerja in Mussolinija. Že ti vzgledi pričajo, da vera v sebe lahko dobi tudi napačne smeri, ki škodujejo vsemu človeštvu.

Vera vase je prirojena posebno velikim narodom, tudi ameriškemu. Izraža se v narodnem ponosu, ki se pa prav lahko zmalči v narodno nadutost. V pravi meri jo lahko drži samo svobodna demokracija, kjer vsakemu apostolu pretiranega narodnega ponosa stopijo nasproti sile, ki svetujejo pamet in končno tudi zmago. Kakšne usodne posledice je imela pretirana vera v sebe za Nemce in Italijane, priča zgodovina tega stoletja, priča pa tudi, kako previdno so jo rabili pod pritiskom svobodne javnosti Roosevelt, Churchill in celo general De Gaulle.

Vse to pa še ni dokaz, da prevelika vera v sebe ne pomeni skušnjave za marsikatero politika, ki ne more doseči v nobenem pogledu omenjene državniške. Kar velja za politike, velja tudi za politično časopisje. Tako smo na primer brali pretekli teden naslove političnih člankov: "Nemčija nas mora podpreti pri pogodbi o končanju preskušanja!" Zakaj? Žato da nam pokaže svojo hvaležnost, kar smo zanj napravili po zadnji svetovni vojni. Članek ne pomisli, da naša pomoč Nemčiji ni izvirala iz naše nesebičnosti, ampak iz naše politike, ki ni hotela, da bi Nemčija padla v rdeče mreže. Le kaj naj nemško javno mnenje misli o takih naslovih! V ameriškem senatu se ravno bje boj za in proti pogodbi, Nemci pa naj ne bi imeli pravice, da imajo o pogodbi svoje mnenje. Naša javnost le pre pogosto napačno tolmači vlogo zavezništva. V svobodnem svetu se zavezniki lahko med seboj trejo z besedami in dejanji, ko pa nastopi nevarnost, so vsi složni. Lep vzgled za to je dal De Gaulle, ko je bil med prvimi, ki je podprl Kennedyja v njegovi politiki ob priliki kubanske krize. Amerika mu je za tako stališče komaj rekla hvala lepa.

Lep vzgled pretirane vere vase je nudil slučajno isti dan naš glavni Kennedyjev sodelavec pri pogodbi Harriman. Rekel je na televiziji, da je "čisto jasno, da se Sovjetska zveza ne bo držala pogodbe, ako to ne bo v njenem interesu, toda zagotavljam vas, da se Hruščev in ruski narod želita ogniti atomski vojni in da se v tem strinjata z Združenimi državami." Harriman veže v enem stavku dve ideji, ki nimata nobene vzročne zveze med seboj. Rusi gotovo nočejo atomske vojne, toda končanje preskušanja ni nobena praktična zavora za tako vojno, kajti Rusija in Amerika jo lahko začneta vsak dan, ne da bi kršile sedanjí sporazum. Da je ne začneta, so merodajni čisto drugi razlogi in ne končanje preskušanja. Med obema idejama ni nobene vzročne zveze, toda Harriman je politik in hoče ostati originalen, četudi mora pri tem pokazati, kako malo je dosleden, zato pa nagnjen k pretiravanju.

Podobno pretirano samozavest uganjamo z nabiranjem podpisov na pogodbi. Pogodba je nekaj vredna samo takrat, ako se bosta Amerika in Rusija držali tega, kar sta podpisali. Podpisi vseh ostalih nad 100 držav ne pomenijo ničesar razen hvale Ameriki in Rusiji, da sta se sporazumeli. In vendar se naša administracija kar čuti užaljeno, ako države ne podpisujejo pogodbe kar na tekočem traku. Seveda jo rade podpisujejo, da se lahko v svoji domači javnosti pobahajo, kako važno diplomatsko listino je podpisala njihova vlada. Praktičnega pomena vsi ti podpisi nimajo nobenega, pač pa koristijo notranji politiki naše demokratske administracije, ki lahko pokaže naši javnosti, kako velik uspeh smo dosegli v zunanji politiki, koliko držav je zanj, in obenem pokaže s prstom na tiste nergače, ki na Kapitolu kritično gledajo na vsebino pogodbe, dočim pa njen namen odobravajo.

Zaverovanost vase nas je tudi zapeljala, da čisto napačno vrednotimo pomen in vlogo hladne vojne. Hladna vojna je samo tako dolgo važna politična postavka, dokler služi lahko za povod za pravo vojno. Take nevarnosti danes ni več in je že nekaj časa ni bilo. Ravno tako malo, kot se Američani želijo boriti za Poljsko ali Madžarsko, se Rusi želijo boriti za Kubo. To ve ravno tako dobro Hruščev kot Kennedy. In vendar hladne vojne še ni konec in naši nestrpneži jo celo rabijo od časa do časa kot strašilo za pravo vojno. Seveda bi mi vsi radi videli, da bi bilo hladne vojne konec, toda za konec vojne je treba dveh, Amerike in Rusije. Ruski komunizem pa nima nobenega interesa, da bi končal hladno vojno, jo potrebuje, da lahko v kalnem ribari. Hladne vojne ne bo torej konec, ne pomeni pa nevarnosti za pravo. Treba jo je zaenkrat smatrati kot kamen spodtike v mednarodnih političnih tokovih. Pri nas

jo seveda obešamo na veliki zvon in smo užaljeni, kadar-koli nam kdo v tujini pove, da pretiravamo.

Hladna vojna nam je seveda tudi za skušnjava, da pretiravamo mednarodne napetosti. Tudi te bodo obstojale, dokler jih bodo komunisti hoteli imeti. Otročje je upanje, da bo sedanja pogodba o končanju preskušanja zmanjšala napetost. Seveda jo lahko, toda samo tako dolgo, dokler bodo komunisti za to. Ako bo Hruščev hotel zaostriiti mednarodne odnose, bo to storil vkljub sedanji pogodbi. Se za sedanjo pogodbo še zmenil ne bo, kot se več ne meni za "duha v Camp David", kjer sta z Eisenhowerjem pila bratovščino.

Na drugi strani po nepotrebnem prenašamo ponižanja. Zadnjič je na primer Hruščev povabil Ruska na letovišče v Gagro na politične razgovore, ki naj bi trajali dva dni. Ko se je Rusk peljal tja, mu je Gromiko šele med potjo povedal, da z razgovorom na prvi dan ne bo nič in se pri tem ni nič opravičil. Videl je Hruščeva šele drugi dan. Razgovarjala sta se niti tri ure, potem pa nista vedela, kaj naj počneta, in Hruščev je igral z Ruskom igro badmington! Direktno od igre je Rusk odletel nazaj v Moskvo. Hruščev je s tem pokazal, da mu ni nič do "drugega koraka" na poti popuščanja napetosti, dokler ne vidi, kaj bo s prvim. Vendar bi bil to lahko storil na lepši način. Tako malo se lahko ceremoni s svojim zunanjim ministrom Gromikom, ne pa z ameriškim državnim tajnikom Ruskom! Ruskova okolica je povedala, da Rusk ni mogel popolnoma zatajiti svojega razočaranja. Pri nas pa na ljubo novi politiki do Moskve o vsem tem molčijo.

Kot se vidi: vero v sebe imamo, toda še ni uravnovešena na škodo naše zunanje in mednarodne politike sploh.

BESEDA IZ NARODA

Minnesota državna univerza želi zbrati vse mogoče vire za proučevanje preteklosti slovenskih priseljen-
cev v Združene države

Minneapolis, Minn. — Članek, nedavno objavljen v raznih slovenskih časopisih, je napravil napačen vtis glede zbirke, katera se nahaja v knjižnici državne univerze Minnesota, pod nazivom "Recent Immigrant Archives", je naznanil Clarke A. Chambers, profesor zgodovine (associate professor).

"Univerzni program ni v glavnem namenjen samo na zabeleženje zgodovine Minnesotskih imigrantov, kakor piše članek, temveč obsega organizacije in aktivnosti imigrantov širom Amerike", pojasnjuje profesor C. A. Chambers, kateri je obiskal več mest z namenom zbirati material. Za zbirko, katera se nahaja zgolj na državo Minnesota, se zanima "Minnesota Historical Society". To je državna ustanova, v bližini univerze, ter podpirana od javnih dohodkov; ona zbira in hrani gradivo, ki se nahaja na državo Minnesota.

"Nadalje", pravi profesor C. A. Chambers, "univerza ne zmore visokih stroškov, ki so povezani z duplikacijo (t.j. microfilm) velotnega arhiva in vsemi zabeležkami o ameriškanskih Slovencih. V izrednih slučajih univerza lahko fotografira važne rokopise, katere bi lastniki hoteli poslati v Ljubljano. Za vse drugo pa, ako hočemo, da bo v Ameriki velika centralna knjižnica, katera bo vsebovala gradivo vseh skupin in strank ameriškanskih Slovencev, je važno, da originalna zaloga ostane tukaj.

"Končno, Univerzna knjižnica želi in skuša sodelovati s knjižnicami v Ljubljani, katere imajo namen zbirati gradivo ameriškanskih Slovencev. Toda, do sedaj je bil odziv slab."

Univerza države Minnesota je nedavno nudila vam, ameriškanskim Slovincem širom Amerike, lepo priliko za stalno ohranitev vaših zapisnikov, osebnih listin in drugih zapisov, kakor tudi vaše zbirke časopisov, brošur, iger in pesmi. "Recent Immigrant Archives" je pod vodstvom izvežbanega arhivarja, kateri je zmožen slovensčine ter drugih slovanskih jezikov. Z namenom, da bo zagotovo dostopno in na razpolago zainteresiranim, zlasti znanstvenikom, kakor tudi darovalcem je v to svrhu knjižnica že nabavila nekaj vrst fotografskih aparatov, ki se nahajajo v knjižnici in se bo gradivo lahko dobilo po nizkih cenah, kot običajno po vseh knjižnicah.

Univerzna knjižnica je edina na svetu, katera se je sistema-

tično zavzela, da fotografira (microfilm) jugoslovanske časopise in revije, kateri so izhajali — in še izhajajo — v Ameriki. Ker časopisi v arhivih večinoma hitro razpadejo, se jih lahko ohrani edino potom mikrofilmov, po mnenju profesorja Chambersa. Oni bodo na razpolago vsakemu človeku ali knjižnici kjerkoli; vsakdo bo lahko kupil pozitivne posnetke (positive copy) po minimalni ceni. Sledeči mikrofilm, kateri se na ta način že lahko nabavi, vključuje: **Proletarec**, vse izdaje od 1905; **Glasilo K.S. K.J.**, od 1915; **Glasilo S.N.P.J.** in njegovega prednika, 1903-1916; **Ameriška Domovina**, od začetka, 1893; in v pozitivnem posnetku, **Zajedničar**.

Zgodovinarji, kateri so uvedli načrt na Minnesotski univerzi, poudarjajo važnost na veliko knjižnico, katera bo vsebovala celotno zbirko gradiva, ki se nahaja na ameriškanske Jugoslovane, na obeh straneh morja, je rekel profesor Chambers. Kar se tiče knjižnice na tej strani morja, so oni prepričani, da to spada v javno državno univerzo, katera je podpirana od javnih dohodkov; ona zbira in hrani gradivo, ki se nahaja na ameriškanske Jugoslovane, na obeh straneh morja, je rekel profesor Chambers. Kar se tiče knjižnice na tej strani morja, so oni prepričani, da to spada v javno državno univerzo, katera je podpirana od javnih dohodkov in davkov. "Važno je, da se nahaja dovolj blizu središča slovenskih naselbin", je dodal, "da bo možno vsem onim, kateri ne bodo nikdar hodili v Ljubljano, študirati tukaj ali pa posetiti knjižnico na ogled gradiva, katero zastopa ali predstavlja življenje njihovih prednikov. In v taki zbirki je potrebno, da so shranjene izdaje in rokopi vsake vrste, ne glede na politično ali versko prepričanje njihovih avtorjev. Edino v slučaju dobrega odziva vseh skupin bo mogoče pripravljati zgodovinskih spisov, v katerih ne bo nobena skupina prezrta."

Najnujnejše zdaj je, da se v kratkem zberejo duplikati tisočih brošur, knjig, revij in časopisov, katere je Slovenski Narodni dom v Clevelandu odposlal v Ljubljano, pravi Chambers.

"Ker je tista zbirka vsebovala večji del zbirk pokojnih Eras-musa Gorsheta in Matije Pogorela, katere sta pokojna zbirala leta in leta", je rekel, "ni dvoma, da imajo sedaj knjižnice v Ljubljani vsaj po eno kopijo vseh tiskanih del, katera se nanašajo na ameriškanske Slovence na katerikoli način. Pošiljanje tja od zdaj naprej pomeni edino, da bo tam prenapolnjeno z gradivom, medtem ko bi bila otrokom ameriškanskim

Jugoslovanov odvzeta prilika do originalnih zapisov njihovih prednikov. Kar se tiče rokopi-sov, pisem, zapisnikov in zapis-kov: nobena organizacija ni bila premajhna da bi ne prišla v poštev ali da ne bi bilo zanj prostora v omenjeni naši knjižnici."

Vsakdo, ki se zanima ali ima gradivo — bodisi privaten človek ali organizacija — lahko piše direktno na naslov

Recent Immigrant Archives,
Walter Library,
The University of Minnesota,
Minneapolis 14, Minnesota.
University of Minnesota

Indijski misijonar
Viktor Sedej D. J. — umrl

Princeton, N.J. — Dne 22. junija 1963 je odšel pred Sod-nika apostol in pionir 24 Pargana, jezuitski misijonar o. Viktor Sedej. Trideset let po-prej je prišel z drugimi sobra-ti iz jugoslovanske province v Indijo, da bi polagoma prevzel v Bengaliji v samostojno upravo cel 24 Parganas, ki je spadal pod belgijsko bengalsko provincino s sedežem v Kalkuti.

Rodil se je v Veliki Ligojni 5. septembra 1902. Krstil ga je naslednji dan kaplan Franc Bernik na Vrhniki na ime Viktor. Obiskoval je enorazredno ljudsko šolo, v Ligojni, nakar je v jeseni 1914 odšel v Škofovo zavode v St. Vid nad Ljubljano. Junija 1922 je maturiral. Njegov razrednik je bil profesor Luka Arh in eden med sošolci Alojzij Odar. Ravnatelj je bil takrat dr. Anton Koritnik. Izpraševalna komisija je izjavila, da je "za obisk vseučilišča zrel z odliko."

Noviciat je začel v Družbi Jezusovi 16. maja 1923 v Ljubljani. V drugem letu ga je nadaljeval v St. Andražu na Koroskem, kjer je napravil prve zaobljube 21. maja 1925.

Od septembra 1925 do junija 1928 je studiral filozofijo na jezuitski filozofski fakulteti v Pullachu pri Münchenu. Maja 1928 je prejel nižje redove od kardinala Faulhaberja.

Na nadškofijski gimnaziji v Travniku je od jeseni 1928 do poletja 1932 bil profesor latinščine in grščine. Vmes je 20 dni služil svoj kadroviski rok pri Dravski bolničarski četi v juliju 1929 kot redov-djak.

8. decembra 1932 je odpo-toval iz Ljubljane preko Po-stojne v Benetke, odkoder je 9. decembra odplul z ladjo Conte Verde proti Indiji. Na indijska tla je stopil pri Bom-bayu 21. decembra 1932, na praznik Sv. Tomaža, apostola Indije. Mesec dni kasneje je začel svoje bogoslovne študi-je na jezuitski bogoslovni fa-kulteti v Kurseongu, v Severni Bengaliji, 21. novembra 1935 je bil posvečen v mašnika po rokah nadškofa Ferdinanda Perier-a, D.J., iz Kalkute. Po končanih teoloških študijah v oktobru 1936 je bil poslan v Ranchi za zadnjo redovno probacijo od januarja do ok-tobra 1937. Slovesne obljube je napravil 15. avgusta 1940 v kolegiju Sv. Frančiška v Kalkuti.

Deloval je praktično v ce-lotnem teritoriju 24 Pargana-sa. V Morapai-u šest let 1938 — 1943, dve in pol leti (1944-45) v Khari-ju; pet let v Ba-santi-ju (1946-50); nekaj me-secev (1950) v Raghampur-ju in končno 9 let (1954-62) v Baidyapur-ju. Od tu je bil za zdravljenje poslan v Belgijo in se je vrnil z neozdravljivim rakom v Indijo, po kratkem obisku domovine, samo še umret. V domovini je želel še malo pridigovati, pa mu je

to oblast prepovedala, češ da nima zato "obrtne pravice."

Rajni o. Sedej je bil eden najbolj nadarjenih jezuitov v svojem misijonskem delokro-gu. Ljubil je naravno krasoto Darjeelinge in izgledalo je, da bo kar ostal kot profesor v St. Mary's College, Kur-seong, ki je od lani v novi škofiji Darjeeling in kjer štu-dira vsa leta polno kandidatov za domačo duhovščino. Raz-nih škofij. Tri lanske novo-mašnike domačine so vzdrže-vali zadnje leta slovenski misi-jonski dobrotniki med ameriškimi rojaki.

Poslan v 24 Parganas je postal po načrtih božje Pre-vidnosti pionir rasti katoliške Cerkve na tem teritoriju. Raz-vil je gimnazije v Morapai, Khari in Basanti. Pozidal je drugo nadstropje misijonskega poslopja v Morapai; hišo in cerkev v Khari ter župnišče in novo cerkev v Baidyapur, ki jo je zgradil iz opek stare-ga masivnega cerkvenega zi-dovja.

Med drugo svetovno vojno je skušal pomagati svojim vernikom do zaposlitve. Naku-pil je številne mreže za ribo-lov in večer za večerom odha-ljal z verniki na obrežje reke. Obilni ribji lov je materialno precej dvignil mnoge farane, ki so se obenem naučili bolj uspešno ribariti.

V Morapai je instaliral maj-hen motor za elektriko. V Basanti in Khari-ju so z Dies-el motorjem črpali vodo iz ribnikov. Nalovljene ribe pa so postale reden dohodek za mnoge revne.

Ljubil je svoje vernike in zanje garal. Bil je po naravi v občevarju nekoliko trd, z ostrim glasom, a zlatim srcem. Zato so ga verniki res-nično ljubili. Nekaj časa je učil na poljedeljski šoli v Raghampurju in nato istotam na St. Xavier's High School.

Z bicikljem je obiskoval svoje vernike v Morapai-u in kasneje v Baidyapur-ju. Le-ta je ena najtežjih postojank v 24 Parganasu, poln kač in težko dostopna v letni dežev-ni dobi.

Često je imel težave z

oblastmi ob zemljiških prav-dah. Z leti se je tako izvežbal in poznal tozadevno pravo, da ni nikoli ničesar izgubil. Iz "Katoliških misijonov" se ga vsi spominjamo, kako je ponosno sedel na svojem rus-kem traktorju "Vladimirec-u", ki ga je kar vzljubil. Bil je dober lingvist in Rusi sami so ga občudovali ob srečanju na kalkutski poljedeljski razsta-vi.

Ljudstvo pripoveduje o njem razne legande — po postavi je bil velik in močan —, kako je nekoč na primer z "enim prstom" potisnil naprej čoln, ki ga 20 Indijcev ni moglo izriniti iz kanala, kjer je obti-čal. Drugi omenjajo, da je pri delu ob novi cerkvi v Baird-yapur-ju pretrgal svoj želo-dec, prosil za šivanko in nit ter se sam zašil."

Ko je rajni nadškof Dyer z veliko težavo prišel do nje-gove postojanke, da li videl delo svojih misijonarjev, je v govoru poudaril, kako ljubi moža, ki tako trdo zanje gara: "Danes stojita pred vami dva tujska kot vaša duhovnika. Naj bi kmalu pri-šel dan, ko bosta dva vaša lastna otroka pastirovala nad vami kot duhovnika."

Rajni o. Sedej se do konca ni mogel sprijazniti z mislijo, da je svoj tek dokončal. Končno se je vdal — silno ga je čaljustni rak v kratkem vzel —, prosil za sv. poslednjo olje in kmalu za tem umrl. Ko mi je sošolec o. Jože Cukale sporočil ob odhodu o. Sedeja na zdravljenje v Evropo, da bo začasno prevzel njegove posle v župniji Baidyapur, ni najbrže računal, da je o. Vik-tor tako na koncu in da bo kar vrhniški fari dan privile-gij, da spet njen sin misijon-ar prevzame župniške posle. Oo. Poderžaj, Demsar, Ehr-lich in Cukale ter bratje U-dovc, Drobnic, Vidmar, in Ger-mek nadaljujejo svoje misi-jonsko delo danes brez o. Sedeja. Naj bo duši indijskega misijonarja o. Viktorja Bog bogat plačnik! In naj obudi med našo mladino vrednih in sposobnih posnemovalcev!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.

VESTI
IZ SLOVENIJE

Nad štiri petine žensk v službah

Po uradnih podatkih je v Sloveniji zaposlenih izven do-ma blizu 400.000 žensk ali 83,8 odstotkov vseh žensk starih od 15 do 50 let. Skup-no predstavljajo 40% celotne zaposlene delovne sile. Tam ni več vprašanja: gospodinja in mati ali delavka, ampak vprašanje, kako delavki-ma-teri njeno življenje olajšati. Zdravstveno skrbstvo poudar-ja, da je za žene-delavke in za matere-delavke preslabo poskrbljeno in da je zaradi tega v Sloveniji 7,7 odstotkov prezgodnjih porodov. Okoli 85% vseh žensk rodi v bolniš-nicah, kar smatrajo zdravst-veni organi za velik uspeh, priznavajo pa, da morajo za-razdaj pomanjkanja prostora v bolnišnicah porodnice odpu-ščati že po dveh ali treh dneh.

Resen problem so tudi spla-vi. Marija Roblek trdi v "De-lu", da postaja ta problem vedno resnejši. Komisije kljub vsemu v številnih primerih splave odobre, "ker matere ne vedo, kam z otrokom". To velja predvsem za samske ma-tere, ki jih letno rodi okoli 2.800, prav toliko pa jih po istem viru napravi splav.

Skrb za nosečnice ovira prikrivanje nosečnosti tja do 6. ali 7. meseca. Ženske vstra-

jajo na svojih delovnih me-stih, opravljajo težka in zdra-vju škodljiva dela, odklanjajo premestitve, da ne bi bile oškodovane na osebnih dohod-kih. Posledica tega je večanje števila zdravstveno manj od-pornih novorojenčkov. Kljub temu se je posrečilo umrlji-vost dojenčkov zmanjšati na minimum.

Izvoz vina se povečal

Lani je imelo vinogradniš-tvo v Jugoslaviji nadpovprečno letino, vina je bilo več kot predlanskim, zato je tudi padla njegova cena in se izenačila s ceno na svetovnem trgu. To je povečalo izvoz jugoslovanskih vin, ki je v letu 1962 zaostal. Letos so do konca maja izvozili 19.156 ton vina, lani v istem razdo-bju pa le 14.932 ton. Zanj so iskupili 970 milijonov deviznih dinarjev. V glavnem so izvo-zili le naravna, kvalitetna vina. Na domačem trgu je ponudba vina narastla, ker je izvoz vina, če ni res kvaliteten, težaven, domača potroš-nja pa je zaradi visokih obre-menitev (cen) manjša. Pri vsem napovedujejo letos zopet izredno dober pridelek.

Zavisi od barve

Otroci s plavimi očmi spreje-majo več v jasni svetlobi kot otroci z rjavimi očmi.

DR. FR. DETELA:

Vest in zakon

Ko pa mu je mati naravnost povedala, da v Klemenovo hišo nobena Ožganovih deklet ne bo prišla, je zrasel in se zarotil, da bo Tina tod gospodinjila in nobena druga in če se vsi na glavo postavijo, mati in sestra in varih.

Sklep je bil storjen. France je ogradil suknjič in šel klicat Korunovega Luka, da bi se zmenila za zvečer. Luka je potožil, da je suh; a France ga je potolažil, da bo za denar on skrbel. Vrnil se je domov, vzel skrivaj nekaj turščice in stopil za hlev, kjer so domače kure nič hudega slušale brezskrbno brskale. France jim je natrosil turščice in medtem, ko so vesele zobale, je zgrabil najpožrešnejšo, jo stisnil pod suknjič in odhitel s plenom po bregu doli.

Ob cesti je stala Smukova hiša, kjer je vsa družina krošnjarila, oče, mati in sin. Tja je prinesel France kokoš. Mati jo je strokovnjaški pretehtala in menila, da posebnost debela ni, da jo bo treba še nekoliko pitati in da ta roba sploh ne gre več kakor v prejšnjih časih, ker je preveč ponudbe; kupila bo pa vendar, da se ohrani kupčijska zveza. Priporočala se mu je za fino ajdovo moko ali pa za posodje, cinaste krošnike, bakrene možnarje ali medene gladeže; po teh stvareh poprašujejo ljudje, ker jim jih je vojna toliko pobrala.

France je težko čakal, da je dobil denar. Bal se je, da bo kdo vmes prišel in zvedel za njegovo kupčijo, in gabilo se mu je prilizano napeljevanje k tatvini. Zavedel se je, da je malopriden; a jezilo ga je, da so ga imeli ti Smuki za sebi enakega. Zopet enkrat je sklenil, da ne prestopi nikdar več praga te hiše, in razjezil se je hkrati na Ožganove, ki so ga tako daleč zavedli, da se samega sebe sramuje. Kako lepo bi ustregel materi in sestri, ki ga imata obe tako radi, če bi pustil Tino! Kaj pa ima veselega v njeni družbi? Redkokdaj se vrne zadovoljen iz Ožganove hiše; ali ga po strani zbadajo, da je nedoleten, nesamostojen, da se še materi za krilo drži, ali pa ga jeze, ker se drugim sladkajo.

Premišljeval je, ali bi šel še doli ali ne več. Kar tako pretrgati znanje, se mu je videlo nemožato, strahopetno. Ali se jih boji? Spreti, skregati se bo treba z njimi, v obraz jim povedati, kar jim gre; njega ne bodo za norca imele.

Na vasi ga je čakal Luka in mu povedal, da Tina zelo poprašuje, zakaj da Franceta ni, kaj da se mu je zamerila. "Kaj! Še poprašuje!" se je jezil France. "Jaz ji bom že povedal."

Sprejem je bil za Franceta hladen.

"Dober večer, Luka!" so žvrgolele vse tri, za Franceta se niso menile. France je ostrmel. Ta je lepa, mu je padlo v glavo. Zdaj se pa te jeze, ko imam samo jaz pravico in povod. Jezen se je ozrl na Tino. Tina pa je imela objokane oči, se usekovala in pojemale. Franceta je minevala jeza. Zasmilila se mu je, povedal je glavo, upadel mu je pogum.

Luka je pogovarjal na obe strani, klical Tino, naj sede k njima, in rinil Franceta na njeno stran. Oba sta se grdo držala. France je gledal sem, Tina tja kakor dvoglavi cesar.

ski orel. Mati je postrani tožila, kako brezsrčni so dandanes moški, zamerljivi in ljubosumni.

"In tako rada sem ga imela," je zaihtela Tina. Francetu se je topilo srce od miline in kesanja. Spoznal je, kako krvavo krivico je bil storil nedolžni Tini.

"Jaz sem se na Jurija jezil," se je zagovarjal.

"Zakaj pa?" je odgovarjala mati. "Jurij je čvrst fant. Oh, kolikrat je že za vino dal in vse pošteno plačal. Prijazen je in zabaven; ni zmerikav kakor marsikdo drugi. Dobrovoljni morajo biti ljudje in radi se morajo imeti."

"Tako je," je potrdil Luka in porinil Franceta naprej k Tini.

"Nikar ne bodi huda!" je zastokal fant. "Jaz nisem mogel prenesti Jurijeve nesramne predrznosti."

"Za božjo voljo," je milo potožila Tina, "ali je to nesramna predrznost, če gre z menoj plesat? Šaj sem s teboj tudi plesala."

"In boš še; zdaj pa enkrat jenajta!" je dejal Luka, ki je bil teh genljivosti sit.

France je prosil Tino odpuščanja, obetal, da ne bo nikdar več siten, in se zahvaljeval za njeno ljubeznivost. Tina, ki je še nekoliko časa usta napenjala, je kimala: "Samo če se boš res poboljšal!" Potlej so pa veseli spravili in novi mir zalivali. Zopet se je bil prepričal France, da je njegova nevesta polna ženskih čednosti, vzor plemenitosti in da ji bo moral hvalo vedeti vse dni svojega življenja, da se je ponižala do njega in ga dvignila iz prahu.

Metka je že spala, ko sta ji Luka in France podoknico pela. Zavest, da ga njegova mladenka ganjena posluša, je gladila Luki krepko grlo.

Drugo jutro pa je potožila sestra Francetu: "Premisli, France, že zopet nam je nekdo eno kokoš odnesel, najlepšo in najkrotkejšo. Kolika škoda!"

France je zmignil z rameni in menil, da stoji hiša preveč na samem; da je do gozda samo dober streljaj; lisica, dehor, podlasica preže na kure; potika se pa okoli tudi mnogo potepuhov, ki so se v vojni vsega slabega navadili; ni hujšega, kot je star vojaški baraba.

ČETRTO POGLAVJE

V ponedeljek pred Vnebohom se je pripeljal v Gore njo Dobravo stari gospod Skobec. Imel je s seboj precej prtljage. Ustavil se je v gostilni in vprašal, če bi se dobilo v vasi pripravno stanovanje, ena ali dve sobi, za dalje časa.

"Težka reč," je dejal Boštjanek, "jaz imam eno sobo, toda obdržati jo moram za goste, ki prenoče eno noč ali dve. Mi nismo pripravljeni, ker se v našo vas redko kak tujec izgubi. Pri Ožgankah ni nič, Brvar, Jurjevec, Klemen; pri Koželju bi se utegnili kaj dobiti. Jaz pošljem vprašat. Visokih zahtev seveda ne boste smeli staviti."

Ko je imenoval Boštjanek Klemenovo hišo, se je Skobec zdrznil; vstajali so spomini. A čemu je prišel v Dobravo?

"Prej ste imenovali Klemen," je povzel, ko je bil gostilničar zopet vstopil. "Ta družina mi je znana; kakšni ljudje pa so to? Babica je bila z Gorenjskega doma. Ali še živi?"

(Dalje prihodnjič)

AVGUST						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

KOLENDAR društvenih prireditev

AVGUST

25.—Društvo slov. protikomunističnih borcev priredi piknik

SEPTEMBER

8.—Pevsko društvo Slavček priredi piknik na Slovenski prištavi.

15.—Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani.

22.—Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ priredi ob 35-letnici svojega obstoja v farni dvorani sv. Vida banket in ples. Začetek ob treh popoldne.

28.—Gospodinjki klub na Jutrovem priredi v Slov. del. dvorani na Prince Ave. večerjo in ples. Začetek ob šestih.

28.—Klub slov. upokoencev na Waterloo Rd. priredi večerjo za člane in prijatelje v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Začetek ob petih.

29.—Podr. št. 25 Slov. ženske zveze priredi v dvorani pri Sv. Vidu opoldne kosilo ob 35-letnici svojega obstoja.

OKTOBER

12.—Društvo slov. protikomunističnih borcev priredi "Jesenske kolone s plesom" v Slov. domu na Holmes Ave.

19.—Podr. št. 47 SZZ priredi večerjo in ples v Slov. del. dvorani na 10814 Prince Avenue. Začetek ob 6:30 zvečer.

19.—Podr. št. 47 Slov. žen. zveze priredi večerjo s plesom v Slovenski del. dvorani na 10814 Prince Ave. Začetek ob šestih.

20.—Pevsko društvo "Slavček" priredi Jesenski koncert ob 3:30 popoldne v šentviškem avditoriju. Po koncertu zabava s plesom.

27.—Pevski zbor ILIRIJA priredi koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi v cerkveni dvorani na Holmes Ave.

27.—Društvo Danica št. 11 SDZ priredi ob 50-letnici svojega obstoja obed v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. (v prizidku). Začetek ob treh popoldne.

27.—Pevsko društvo PLANINA priredi v Slov. nar. domu na Stanley Ave. na Maple Heights koncert. Začetek ob štirih popoldne.

NOVEMBER

2.—Društvo upokoencev Senklerskega okrožja priredi v spodnji dvorani SND na St. Clair Ave. večerjo.

3.—Plesna skupina "Kres" priredi samostojen plesni nastop v šentviškem avditoriju.

3.—Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

10.—Prosveta Baragovega doma priredi Slovanski festival v

veliki farni dvorani pri Sv. Vidu.

17.—Podr. št. 14 SZZ priredi v Slov. društvenem domu na Recher Ave. bazar.

DECEMBER

1.—Pevski zbor Slovan poda v SDD na Recher Ave. svoj jesenski koncert.

14.—Slov. oder poda v veliki dvorani pri Sv. Vidu misterij SLEHERNIK. Začetek ob 7:30 zvečer.

22.—Prosveta Baragovega doma pripravi Slovenski božič v veliki farni dvorani pri Sv. Vidu.

Protikotoliško razpoloženje se pri volivcih še ni poleglo

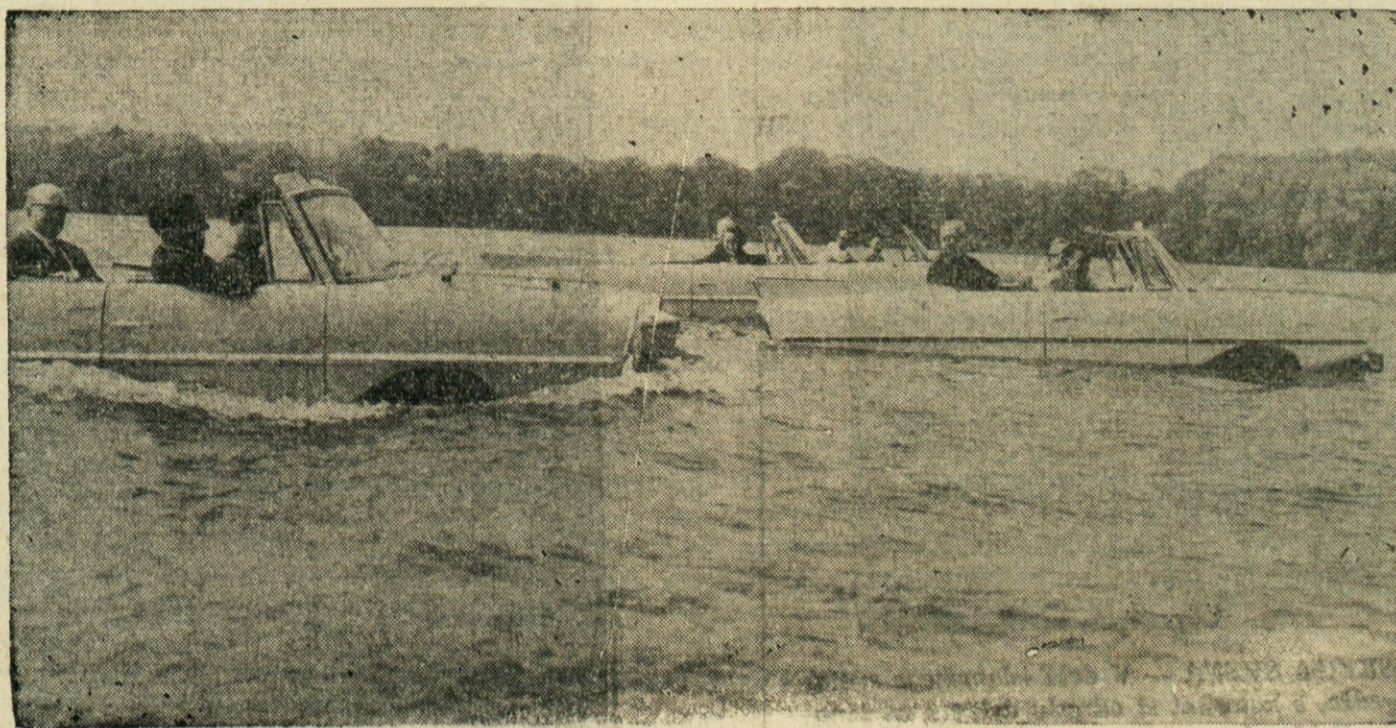
WASHINGTON, D. C. — Harrisov pregled o tem, kaj volivci mislijo o katoliškem predsedniku v Beli hiši, je prišel do zaključka, da se protikotoliško razpoloženje med njimi še ni poleglo. Danes je še zmeraj 26% takih, ki so proti, 1. 1960 jih je bilo 30%. Število nasprotnikov je padlo torej samo za 4%.

Med protestanti samimi je pa v isti dobi odstotek padel od 37 na 32%. V mestih se je protikotoliško razpoloženje močno unoslo, posebno v vzhodnem delu dežele. Na deželi, sredi dežele in deloma tudi na zapadu, posebno v malih mestih, so pa nasprotniki katoliškega predsednika še zmeraj ostali, kakor so bili, v nekaterih krajih so postali celo živahnejši.

Kot se vidi, ni Kennedyjeva politika (nastop proti katoliškim farnim šolam, še doslednejše izvajanje načela o ločitvi cerkve od države in tendenca, da ne pridejo katoliki na vodilna mesta v federalni administraciji)



GLAS JI NI VŠEČ — Deklici na sliki glas suzafona, na katerega igra Nancy Whiteacre iz Cantona, Ohio, ni posebno všeč, ko si tišči ušesa.



PO KOPNEM IN PO VODI — Neko podjetje v Zahodnem Berlinu je začelo izdelovati avtomobile, ki so elegantna in zanesljiva vozila za na avtoveleceste, pa tudi kot varni motorni čolni. Na sliki vidimo nova vozila pri preskušanju.

ni rodila do sedaj skoraj nobenega uspeha, akoravno je število katolikov, ki simpatizirajo s Kennedyjem, narastlo v isti dobi od 68% na 77%.

Ruski vojaki naj se umaknejo s Kube — v našo deželo

WASHINGTON, D. C. — Republikanski senator Bennet iz Utaha je prišel na originalno idejo: Propaganda naj podžiga ruske vojake na Kubi, naj zbežijo v Ameriko, ne samo preko vojaške postojanke ZDA v Guantanamo, ampak tudi v malih čolnih, kot delajo to kubanski begunci.

Vojakom je treba zajamčiti, da bodo lahko svobodno živeli in delali v naši deželi. Za začetek bodo pa dobili še izdatno podporo, da se bodo lažje znašli v novih razmerah.

Načrt je originalen, dvomimo pa, da bo zanj zgrabila naša administracija, ki bi bila rada ravno sedaj kuhana in pečena v Moskvi.

Dillon nas bo osrečil s proračunom nad \$100 bilijonov

WASHINGTON, D. C. — Federalni tajnik Dillon je izjavil pred Millsovim odborom (za pota in načine), da bo prihodnji proračun znašal najbrže nekaj nad \$101 bilijon, da pa gotovo ne bo presegal \$102 bilijona. Pri tem pa primanjkljaj ne bo presegal vsote \$9 bilijonov, čeprav bo v veljavi — tako Dillon upa — že zakon o znižanih davkih.

Primanjkljaj \$9 bilijonov Dillon nič ne skrbi, saj je Eisenhower proračun za l. 1958-1959 bil zaključen z deficitom nad \$12 bilijonov. Ta tolažba je malo čudna, če pomislimo, da je bil Eisenhower nekdanji tudi Dillonov predstojnik.

Odbor je sprejel Dillonovo izjavo z mešanimi občutki. Govoril bo o tem šele prihodnje leto, največ ob času volivne kampanje.

Boliviji grozi nevaren splošen štrajk

LA PAZ, Bol. — Hrbtenica bolivijskega gospodarstva so podržavljeni rudniki in topilnice za kositer, ki je obenem tudi glavni izvozni predmet. Industrija kositra je podržavljena, ne more pa priti na zeleno vejo; dela z izgubo, ki jo mora pokrivati državni proračun.

To onemogoča sanacijo bolivijskega gospodarstva. Zato je vlada sklenila, da napravi red v rudnikih, uvede delovno disciplino in odpusti nepotrebne delavce. Delavska unija je pod komunističnim vodstvom gladko zavrgla vladni načrt in proglašila štrajk v rudarskem središču Catavi. Tam je prišlo do nemirov in prelivanja krvi.

Vlada noče popustiti, delavske unije so radi tega proglasile generalni štrajk. Vlada pravi, da se ga ne boji. Kako bo potekal, ne vedo, bojijo se pa vsi velikih izgredov s političnimi posledicami.

Rusi se jeze zaradi ameriških preskusov

MOSKVA, ZSSR. — Združene države so sredi preteklega tedna izvedle dva mala jedrska atomska preskusa pod zemljo v Nevadi. Glasilo ruske armade "Rdeča zvezda" je ta preskusa označilo za izzivanje in v nasprotju z duhom nedavno podpisanega dogovora.

Preskusa in velike vojaške vaje oboroženih sil Združenih držav naj bi bil po sodbi Rusov nekaj poskus pomiritve nasprotnikov moskovskega dogovora v Združenih državah.

Plastični dušilci valov

Ameriški mornariški strokovnjaki predlagajo, da bi tiste ladje, ki so namenjene predvsem reševanju brodolomcev in podobnim akcijam na

Ženske dobijo delo

KITCHEN HELP
3 p.m. to 8 p.m. Must understand English.

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.

(x)

ČE HOČETE . . .

prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR

986 E. 74th St.
HE 1-6607

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTION:
St. Clair Ave. & 68th St., EN 1-42

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, vetrne zastore, furneze, itd.

FRANK KURE

R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. JORDAN 4-5303

odprtem morju, opremljali z luknjičavo preproga spremeni podobnimi plastičnimi snovmi, ki bi v širokih ploskvah plavale na morsk gladini okoli ladijskega trupa.

Namen: plastične gobaste "odeje" bi zadrževale in zmanjševale morske valove ter s tem posredno pomagale pri reševalnih delih. Pri poskusih so ugotovili, da takšna luknjičava preproga spremem trimetrške valove v "nakodrano" gladino, katere valčki so visoki pet do deset centimetrov.

MALI OGLASI

Stanovanje v najem

Na 1167 E. 58 St., štiri sobe in kopalnica, za \$45.00 mesečno. Pokličite 944-5050. Ključ dobite v stanovanju št. 5. (161)

V najem

Oddamo 4 sobe, spredaj, spodaj, velik porč, plinski furnez. Kličite RE 1-5513. (159)

Hiša na prodaj

Dve stanovanji, spodaj 5 sob in kopalnica, zgoraj 4 sobe in kopalnica, vse podklete, novi furnez, novi tank in ogrevalnik za vodo, garaža, vse v dobrem stanju. Radi preselitve prodamo za \$10.500. Kličite po šesti uri zvečer 431-2254 Hiša je na 1040 E. 72 Street. Pridite in pogledite. (167)

1865 Sheldon Ave.

Zidana Colonial hiša električna kuhinja, omare, ognjišče, zavese, preproge, naraven les, 4 velike spalnice, velike shrambe, poploščena kopalnica. Tretje zgotovljeno s kopalnico. Cenjeno za hitro prodajo. Lastnik gre ven iz mesta. (158)

V najem

Oddamo 5 sob zgoraj v okolici St. Clair Ave. in E. 61 St. Kličite KE 1-0273. (159)

Prodaja lastnik

Dvodružinsko zidano hišo, 5 in 5, v Euclidu na E. 200 St. Zahteva \$31.000. Za pojasnila kličite KE 1-4224. (160)

Hiša naprodaj

Na 6214 Schade Ave., 7 sob in kopalnica, dvojna garaža, bakrene cevi, polna klet, gorkota na vodo. Kličite UT 1-8288. —(162)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja dvodružinsko hišo, 5-5, 2 porča, poploščene kuhinje, 2 plinska furneza, nova 1½ garaža. Se lahko takoj vselite. Cena znižana. Kličite 881-7064. (162)



V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SOPROG IN PREDOBRI OČE

Anton Baznik

Odšel je od nas v večno življenje dne 19. avgusta 1961.

Truplo Tvoje pod gomilo tretje leto že počiva; duša Tvoja v večnosti rajsko blaženost uživa.

Luč nebeska naj Ti sije, v mislih naših si vsak čas; srce naše zate bije, Ti pri Bogu pros' za nas.

Zalujoci:

Soproga MARY
Sinova JOSEPH in ANTHONY
s svojimi družinami.

Cleveland, 19. avgusta 1963.

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIŽARJI

Po teh besedah je sledilo gluho molčanje. Slišalo se je le tu pa tam škripanje zob, težko hropenje zadrževanega gneva in plakanje Danuše.

Do večera so se vsa srca nagnila k Zbišku. Isti vitezi, ki so bili zjutraj pripravljeni, da ga samo na kraljev migljaj razsekajo z meči, so se zdaj trudili, da bi našli sredstva, kako bi mu pomagali. Kneignji sta sklenili, da se obrneta s prošnjo na kraljico, naj bi pregovorila Lichtensteina, da bi odstopil od pritožbe, ali pa da bi napisala velikemu mojstru prošnjo, naj Kunu ukaže odstopiti od zadeve. Zdelo se je, da je ta pot prava, ker je obdajalo Jadvigo tako nenadno spoštovanje, da bi veliki mojster naperil nase papeževo jezo in grajo vseh krščanskih knezov, če bi odbil to prošnjo. To pa že zaradi tega ni bilo verjetno, ker je bil Konrad von Jungingen miren človek in dokaj blažji od svojih prednikov. Na srečo pa je krakovski škof Viš, ki je bil hkrati tudi glavni kraljičin zdravnik, najstrožje prepovedal, da bi ji o vsej zadevi le besedico črhnil. "Nikdar ne sliši rada o smrtnih kaznih," je govoril, "pa najsi bo o navadnem razbojniku, takoj si žene to k srcu, a kaj šele, če gre za glavo mladeniča, ki bi se po pravici mogel sklicevati na njeno usmiljenje. Toda vsako razburjenje bi ji utegnulo škodovati, a njeno zdravje pomeni za kraljestvo več kakor deset viteških glav." Naposled je zagrozil, da doleti tistega, ki bi se vkljub

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

VILLA PARK, by owner. 3 bdrm. bi-level, 1½ baths. Fin. recr. rm. w. 11-ft. bar. S & S., driveway, lg. patio, Indscpd. lot 65x130, bdrm. drapes. Nr. schls., trans., shopg. — Only \$22,500. — BR 9-7038. (159)

WHEELING — BY OWNER, 6 rm. brick, gas ht., 2 way firpl. in liv. rm., full bsmt., fncd-in playd., patio w. firpl., beautiful Indscpd. lot. Only \$23,000. — 537-5088. (160)

Handy Man Special — 38th and Rockwell. 3 Flat with 4 Bedrooms. Close to everything. Good Income Property. Will sell on Contract. By Owner. Call CL 4-9429 or VI 7-9679. (161)

ST. WALTERS, 3 bdrm., 1½ baths. Cent. air-cond., alum. s/s & awngs. Nat. firpl. Full bsmt. 55' lot. By owner. Must see to appreciate. — PR 9-0440. (160)

HICKORY HILLS, 4 bdrm., 1½ sty. brk. Cust. birch kit., crptg., alum. s/s., bsmt., 2½-c. gar., blk. top drv., sewers & water, hilltop loc. Walk to schl., churches & stores. \$19,500 GA 4-8420, 8123 W. 92nd Pl.

BUSINESS OPPORTUNITY

SNACK SHOP — air conditioned. 30 car parkg. lot. Good carry out business. 1-man operation. Priced for quick sale at only \$6,000. Owner. 7750 W. Grand, 375-9308. (159)

TAVERN & BLDG. FOR SALE. With 5 Rm. modern Apt. oil heat. Extra 25 ft. lot. Call or see owner Sun. or Monday afternoons. GR 6-9868. — 2340 W. 69th Street. (162)

njegovim besedam predrznil vznemirjati gospo, strašna kraljeva jeza, a razen tega bi ga zadelo cerkveno prekletstvo.

Te groznje sta se ustrašili obe kneignji in sklenili molčati pred kraljico, a kralja bo sta prosili toliko časa, dokler se kako ne omeči. Ves dvor in vsi vitezi so bili že na Zbiško-vi strani. Povala iz Tačeva je izjavil, da izpove čisto resnico, a da bo pričal mladeniču v prilog in pokazal vso zadevo kot mladeniško zaletelost. Vkljub temu pa je vsakdo vedel, ali tudi koštelan Jaško iz Tenčina je glasno poudarjal, da se bo moralo zadostiti strogi pravici, če se križar ne omehta.

Tembolj pa so se viteška srca razvnela proti Lichtensteinu in marsikdo je mislil ali celo odkrito govoril: "Poslanec je in ga ne moreš izzvati na dvoboj, toda ko se povrne v Malborg, ne daj bog, da bi umrl naravne smrti." In to niso bile prazne groznje, ker vitezi, ki so nosili pas, niso smeli izgovoriti niti ene besede tjavdan; kdor je kaj obljubil, je moral tudi izpolniti ali pa poginiti. Grozni Povala se je izkazal pri tem še najbolj zavzet, ker je imel v Tačevu ljubljeno hčerko Danušinih let, zaradi česar so mu Danušine solze popolnoma omehtale srce.

Še istega dne je obiskal Zbiška v podzemlju, mu dejal, naj bo dobre volje, in mu pripovedoval o pošnji obeh kneginj in o Danušinih solzah... Ko je Zbiško izvedel, da se je dekletce vrglo zanj pred kraljem na kolena, ga je to gahnilo do solz in ne vedoč, kako bi izkazal svojo hvaležnost in hrepenenje, je rekel, otiraje si z dlanjo oči:

"Hej, bog naj jo blagoslovi, meni pa naj čimprej dovoli, da se zanj spustim v boj, peš ali na konju! Še premalo Nemcev sem ji obljubil — zakaj

takšni bi jih bilo treba obljubiti toliko, kolikor ima let. Da bi me le gospod Jezus rešil iz te nezgode, pa se ji že oddolžim!..."

In dvignil je kvišku oči, polne hvaležnosti... "Najprej obljubi kakšni cerkvi kaj," je odgovoril gospod iz Tačeva, "zakaj če bo tvoja obljuba ugajala bogu, boš gotovo takoj prost. Poslušaj dalje: tvoj stric je šel k Lichtensteinu, potem pojdem še jaz. Ni sramota, če ga prosiš odpuščanja, ker si kriv — in ne boš prosil odpuščanja Lichtensteina, marveč poslanca. Ali si pripravljen?"

"Ker mi pravi to tak vitez, kakršen ste vi, da se spodobi — se uklonim; toda če bo hotel, naj ga prosim tako, kakor je zahteval na poti iz Tinjca, naj mi rajši odsekajo glavo. Stric ostane in stric mu poplača, ko preneha njegovo poslanstvo..."

"Bomo videli, kaj pove-Matko," je rekel Povala.

Matko je bil res zvečer pri Nemcu, toda ta ga je sprejel ponižujoče; še luči ni dal prižgati in se je v mraku razgovarjal z njim. Stari vitez se je vrnil od njega temen kakor noč in stopil h kralju. Kralj ga je sprejel ljubeznivo, ker se je že popolnoma pomiril, in ko je Matko pokleknil, mu je takoj velel, naj vstane, ter ga vprašal, česa želi.

"Milostljivi gospod," je rekel Matko. "Za storjeno krivico mora biti kazen, ker sicer ne bi bilo pravice na svetu. A je tudi moja krivda, da nisem blažil prirojene vročkrvnosti tega dečka, marveč sem jo še celo hvalil. Tako sem ga vzgajal jaz, a potem ga je že od otroških let vzgajala vojna. Moja je krivda, milostljivi kralj, da sem mu marsikdaj povedal: najprvo udari, šele potem poglej, koga si razčesnil. To navodilo je bilo dobro na vojni, slabo pa na dvoru! Toda to nam je fant kakor čisto zlato, zadnji svojega rodu — in strašansko mi ga je žal..."

"Osramotil je mene, osramotil kraljestvo," je rekel kralj, "mar naj ga zato namažem z medom?"

A Matko je umolknil, ker mu je ob spominu na Zbiška hipoma žalost stisnila grlo, in šele po daljšem času je začel govoriti z razburjenim in precevanjem glasom:

"Še vedel nisem, kako ga ljubim — in šele sedaj se je pokazalo, ko je prišla nesreča. Jaz sem star, a on poslednji svojega rodu. Če ne bo njega — ne bo nas. Milostljivi kralj in gospod, usmili se našega rodu!"

Tedaj je Matko vnovič pokleknil, stegnil svoje v vojnah izdelane roke in s solzami govoril:

"Vilno smo branili: bog nam je dal obilnega plena; komu naj ga zapustim? Če hoče križar kazni, gospod, naj se zgodi, toda dovolite, da mi dam svojo glavo. Kaj mi je življenje brez Zbiška! On je mlad, naj si nakupi zemlje in plodi potomstvo, kakor je bog ukazal človeku. Saj križar

niti vprašal ne bo, čigava glava je padla, samo da je padla. Iz tega tudi ne pade nobena sramota na rod. Težko je iti človeku v smrt, toda če se pomisli, je bolje, da umre en človek, kakor da izgine ves rod..."

In tako govoreč je objel kralju noge; kralj pa je začel mežikati z očmi, kar je izdajalo njegovo ganjenost; naposled je dejal:

"To se ne bo zgodilo nikdar, da bi jaz dal po nedolžnem odsekati glavo opasane-mu vitezu! Ne, nikdar!"

"In v tem bi ne bilo pravičnosti," je dodal kaštelan.

"Pravo pritisne krivca, a to ni nikak zmaj, ki ne gleda, čigavo kri srka. Vi pa pomis-

lite, da bi res padla sramota na vaš rod, zakaj če bi vaš nečak pristal na to, kar govorite, bi vsi imeli njega in vse njegovo potomstvo za brezčastneže..."

Na to Matko:

"On bi ne pristal. Toda če bi se to zgodilo brez njegove vednosti, bi me fant maščeval, kakor se bom tudi jaz maščeval zanj..."

MIRKO ANTLOGA

6516 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio
Phone: HE 1-3500

M. A. TRAVEL SERVICE

Uredimo vse potrebno ZA POTOVANJA, vse posle JAVNEGA NOTARJA, POSILJANJE PAKETOV IN DENARJA, vse IMIGRACIJSKE zadeve. ♦ Travel — Notary — Translations — Immigration —

EMILEE BEAUTY SALON

6128 Glass Ave. Phone: 881-6480

Odprto vse delavnike od 10 a.m. do 6 p.m.
Lastnica EMILEE JENKO ima večletne skušnje in bo najljubezniveje postregla.

TONY KRISTAVNIK PAINTING & DECORATING

Za barvanje vaših hiš zunaj in znotraj se zanesite na slovenskega rojaka Toneta! — Polno zavarovan.
HE 1-0965 UT 1-4234

MIZARSKA DELA in popravila

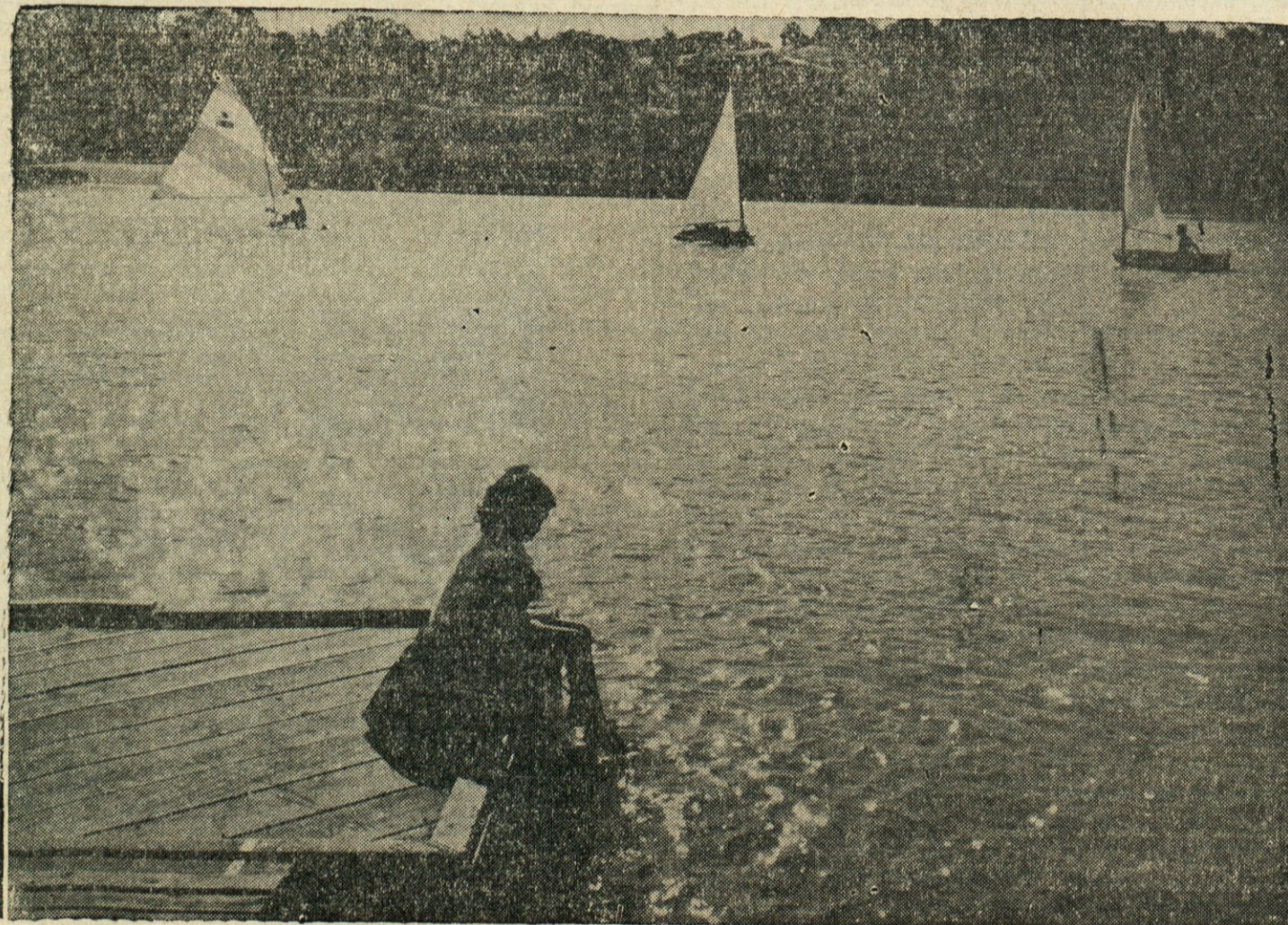
ZA VSA MIZARSKA DELA — POPRAVILA po hišah in stanovanjih kakor tudi za IZDELAVO NOVIH GARAJ in sličnih gradb se priporoča Rudi KRISTAVNIK - mizar - carpenter. Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, ob drugem času pa HE 1-0965.



NOVA IGRA Z OBROČI? — Pred nekaj leti je bila v naši deželi pa tudi drugod po svetu priljubljena igra z vrtenjem obročev. Tle obroči na sliki nimajo s to igro nobenega opravka. Izdelujejo jih v Latrobu, Pa., kot vrhnjo pot za velike, vrteče žerjave.



IZ ISLAMSKEGA SVETA — V delu islamskega sveta so odpravili feredže, s katerimi si odrasla dekleta in žene pokrivajo obraze. V Maroku v Afriki so jih še ohranili kot nam kaže slika. Žena na sliki zapušča volišče. V Maroku so imeli namreč nedavno prve splošne volitve v narodno skupščino, od kar je dežela postala neodvisna. Naravno pravico so imele tudi ženske.



OB JEZERU — Otroka sedita ob jezeru Wassone v Kaliforniji, ko drse po njem tri male jadralnice in se odbijajo sončni žarki od valovite jezerske gladine.

1891



1963

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl naš ljubljni soprog, dragi oče in stari oče

Andy Zužek

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje trudne oči na dan 15. julija 1963.

Naš dragi pokojnik je bil rojen v vasi Juršce pri Sv. Petru na Pivki.

Pogreb je bil 17. julija 1963 v cerkev sv. Kalista, kjer je bila darovana za pokojnikovo dušo sv. maša.

V dolžnost si štejemo, da se zahvalimo vsem, ki so ob oder nepozabnega pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen in spoštovanje. Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše.

Hvala vsem, ki so pokojnika prišli pokropiti in moliti ob njegovo krsto, kakor tudi vsem, ki so ga spremlili na pokopališče. Hvala vnukom in nečakom umrlega, ki so nosili njegovo krsto. Hvala tudi vsem, ki so dali na razpolago svoje avtomobile.

Prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so nam ustmeno ali pismeno izrekli sožalje, kakor tudi vsi, ki so nam bili v dneh velike žalosti v pomoč.

Ljubi soprog, oče in stari oče, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Ti, o Jezus naš premili
zlij na dušo Rešnjo Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
raj nebeški mu odpri.

Zalujoči:

soproga MARY ZUZEK, roj. Rolih
ANDY in EMIL ZUZEK, sinova
MARY JEREB, ROSE ELY, ANNA ROLFE,
FANNY PRESHAK, hčerke
7 vnukov in vnukinj.

Kane, Pa., 19. avgusta 1963.